

بجملات كالأُسود في التزل **و** تويست الإنكسارية  
بقلوب لا يخطر لها الموت عليها **قال** لولا الرماة  
من الإنكسارية ما كنت من حيالة الروم **أحد**  
لا نعلم ليس لعم معرفة بالفروسية كالجركسة  
لا قريب من قريب **فيا لها** من وقعة احرقت  
الديار **و** ملئت السموات **ويتمت** الأطفال  
**قال الشيخ احمد** بن زنيك الحلي **و** لم نرى في  
التواريخ القديمة والجديدة مثل هذه الموافقة  
لا يقع فيها مثل هذين العسكرين **و** لم يقاتل في  
هذا اليوم من الجركسة الكرمي الفيني فارس  
**و** هم الأمازيغ الذين قدمنا ذكرهم **و** اتبعهم **وأما**  
**جلبانهم** **و** هم جلبان السلطان الذين هم  
مستروانة لم يتحركوا من مواضعهم **و** ألهزوا **و** ارحا  
**و** لاخذوا سببا **وسبب ذلك** ان الله تعالى  
اذا اراد زوال دولة اوقع بينهم الخلاف **وعلي**  
**ما قيل** ان السلطان الغوري مات اول من  
يخرج للحرب الغزائية ليكن في سرهم **لانه**  
كان

تفسير  
علي معرفة جلبان

كان يجسب حسبايم خوفا من عكروم **و** صدقوا  
الروم بصدقات وعمرات فلم تثبت الروم من  
بين ايديهم **المساعة** من زمان **ومن اعجب ما يكون**  
انهذين اللاتيين فارسا المتقدم ذكرهم من الجركسة  
يقا تلون قتال الموقفة في نحو المائة الف وخمسين الفا  
من الروم والترك ماتت الموق مساة **و** مثلهم  
ابطال خيالة من عسكر الروم **نصر** **صطو** **اعليم**  
حظنة واحدة اذ التوتم عن مكانهم **و** عملوا في ظهورهم  
كما فعل النار في الخطب **فتمت انكسر** السلطان سليم  
**و** وفي عسكره هاريين **و** دخل عسكر الجركسة الي  
وطاقتهم فميتوا **و** غموا **و** اخذوا الزرد خافه  
جميعها **و** جاوا بها الي الغوري فاحرنتسليمها  
لنتم الزرد كاش **في اذار** الذين كانوا تاخروا عن  
القتال حتى كادوا ان يفقتنوا **و** غموا **و** غموا  
**فقال** الامرا الذين كانوا يقا تلون **و** قالوا نحن  
نقاتل وانتم تمنعون حتى كادوا ان يفقتنوا  
اطلقوا في وطاقت السلطان سليم **المنار**